

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI

Sábado 31 de Agosto de 1907

1925

مليلة في يوم السبت 21 رجب عام

NUM. 1736

Preios de suscripción

Melilla, un mes 1.25 ptas
Provincias, trimestre . . . 4.50
Número suelto. 0.05
Idem atrasado. 0.50

ANUNCIOS
precios convenciona-
les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas

IGLESIA 2

Talleres

IGLESIA, 2

El poder del Sultán

Creencia muy común no solo ahora, sino en muchas ocasiones, es y ha sido la de que la autoridad del Sultán es nominal y ficticia, y esa creencia, que se basa en una apreciación parcial de la realidad, ha hecho afirmar en diversas circunstancias, como se afirma hoy por no pocos, que el Imperio estaba próximo á desaparecer, y que el Sultán iba á ser lanzado del Trono. Sin embargo de esto, y de ser cierto y positivo que múltiples veces el actual y los anteriores Sultanes han visto alzarse en rebelión las kábilas, ni se ha dado el caso del destronamiento, ni es fácil que se dé, á pesar de los reiterados é interesados anuncios que circulan.

Críticas, muy críticas eran las circunstancias á la muerte de Muley Hassan. La designación hecha por éste á favor de Abd-el Azis, el hijo de la bellísima circasiana Sal-la-Nor-es-Chems, y en perjuicio de los descendientes del Sultán, mayores de edad, encontró seria resistencia. Los hermanos Ulad Chamey, puestos de acuerdo con Muley Omar, tío del Sultán, estuvieron á punto de conseguir la proclamación de Muley Mohamed (el Príncipe Tuerto); Europa se alarmó, y se preparó á intervenir; España mandó un buque á Tánger y otro á Mazagán... los pesimistas creyeron llegado el momento de la disolución del Imperio; pero aunque no faltaron conspiraciones ni revueltas, Abd-el-Azis logró afirmarse en el Trono, contra todos sus hermanos y contra todos los pretendientes.

Muy críticas, más críticas aun, fueron las circunstancias en que se encontró el Imperio en 1850-60. Muley Abd-Errajam había muerto en Agosto de 1859, y á su muerte no solo se proclamó Sultán á su primogénito Sid Mohamed Ben-Abd-Errajam, sino que también fueron proclamados en distintos puntos los otros dos hijos del difunto: Muley Solimán y Muley-El-Abbas, y un chearif, descendiente de la antigua raza de Muley Dris. A los dos meses de subir al trono se encontró de nuevo el Sultán envuelto en una guerra con España: la victoria le volvió la espalda no obstante, el valor y la inteligencia del caudillo de las tropas imperiales; los españoles fueron de triunfo en triunfo, llegando hasta Tetuán é imponiendo una paz costosa á Marruecos. ¿Quién hubiera creído que el vacilante Trono de Sid Mohamed Ben-Abd-Errajam resistiera á tan terribles pruebas? Pues, sin embargo, no ocurrió nada de lo que anunciaban los pesimistas.

Y es que al formular esos anuncios se prescindió del aspecto religioso que revisten en Marruecos todos los problemas, y de hecho tan importante como el de que el Sultán no solo es el jefe político del Imperio, sino el jefe religioso, el sucesor de Mahoma, algo sagrado para todos los creyentes.

Para todos los creyentes decimos, sin

ignorar que los versados en estos estudios podrian hablarnos de variedad de esas sectas y de la lucha que entre ellas existe; pero esas mismas personas no negarán que la oposición de aquellas en cuestiones de fe no llega de un modo directo á las masas sino por medio de los pocos intelectuales iniciados. Pues bien; las masas, que no perciben con claridad esas diferencias dogmáticas, no ven en el Sultán al representante de tal ó cual tendencia, sino solo al desconocido del Profeta. La autoridad política podrá vacilar en ciertos momentos, pero la religiosa es siempre grande.

Difícil será, muy difícil, que aquellos que han de decidir en ese terreno se resuelvan á proclamar que el Sultán ha dejado de ser fiel á la Religión: lo impide el instinto conservador que existe en el fondo de esta como en el de todas las religiones; lo dificultaría la solidaridad que hay entre todo el mundo musulmán, cuya fuerza, cuya influencia, cuyos medios de acción son superiores á lo que muchos creen.

Pero, aun suponiendo que eso llegase á suceder, el cambio habría de operarse, no en un sentido favorable á la transacción con la civilización europea, sino en un sentido intransigente. Las rebeliones no se han producido jamás en Marruecos para reformar en la dirección, que nosotros calificamos de progresiva, sino precisamente para afirmar la intransigencia, para protestar de las inclinaciones de algunos Sultanes á los elementos europeos. Es decir, que de confirmarse lo que ahora se anuncia y de llegarse, al extremo de que desapareciese el Trono de Abd-el Azis, Europa se encontraría frente á un poder que opondría una terminante negativa á toda idea de reforma. La situación se habría complicado grandemente, porque, después de todo, son muchos, muchísimos, los que creen que Marruecos no vale lo que costaría su conquista, caso de que pudiera alguien emprenderla.

Creemos, por tanto, que hay que poner en cuarentena las noticias que circulan, pero creemos también que hay que pedir que no se confirmen.

(De La Epoca)

Homicidio y suicidio

Los primeros momentos

A las tres y media de la tarde de ayer, con la rapidez del rayo, circuló la noticia de haberse desarrollado un sangriento drama en Plaza de Armas, y seguidamente nos trasladamos al lugar del suceso.

Los vecinos se agrupaban en torno del cuerpo de guardia que allí existe, frente al presidio, siendo contenidos por los soldados de la misma. Las mujeres lloraban.

Un soldado del Batallón Disciplinario había degollado á su novia, suici-

dándose después: ora la noticia que corría de boca en boca.

En el cuerpo de guardia

Es un local largo y estrecho; frente á la puerta y en toda la extensión del muro existe un ancho camastro; á la izquierda, entre este y la pared, yacía en tierra, moribundo, el protagonista del abominable crimen, soldado del Batallón Disciplinario. A su lado tenía el fusil con que se suicidó. Presentaba una herida en la cabeza, de la que manaba abundante sangre.

El médico del Cuerpo Don Miguel Moreno, lo reconoció, apreciándole una herida de arma de fuego debajo de la barba, con orificio de salida por la cabeza, de pronóstico gravísimo.

En una camilla fué trasladado al Hospital Militar. En el trayecto, dijo á los compañeros que lo conducían:—«Tr despacio.»

La casa del crimen

A pocos pasos del cuerpo de guardia é inmediata á la fuente pública, se encuentra la casa donde se desarrolló la primera parte del drama.

Es de planta baja, con dos piezas y cocina. Una pequeña escalera dá acceso á la más amplia. En la entrada, cubierto por una sabana, se hallaba el cadáver de la víctima, en un charco de sangre, que corría por las escaleras hasta la calle.

Presenciamos el reconocimiento por el mismo señor médico y el espectáculo nos impresionó hondamente. La infeliz presentaba una horrible herida inciso-cortante, en el cuello, que interesaba las vena y arteria yugular.

La muerte debió ser instantánea.

Como ocurrieron los hechos

Hé aquí el resultado de nuestra información, practicada en los primeros momentos, antes de la intervención judicial, pues el sumario se lleva con absoluta reserva.

El soldado del Batallón Disciplinario Antonio Galindo Bornau, mantenía desde hace ocho meses relaciones amorosas, con María García Segura, agraciada joven de 15 años, que habitaba con dos de sus tías en la dicha casa.

Anteanoche la muchacha, despidió á su novio, entregándole las cartas, retratos, etc. Esta resolución la adoptó á instancias de sus parientas, que no veían con buenos ojos las relaciones. La despedida de los amantes tuvo lugar encontrándose ella asomada á la ventana y él en la calle.

Ayer le correspondió el servicio de guardia en el puesto de Plaza de Ar-

mas, y durante los ratos que estuvo libre, entró varias veces en casa de su ex-novia, sin que la familia notara en él nada anormal. Ana Melchor, tía política de la joven, dijo á Galindo: «Si tuvieses vergüenza no volverías á pisar esta casa.»

El disciplinario salió irritado, poniéndose á escribir en el cuerpo de guardia.

A las dos y media volvió, sentándose junto á María, que se hallaba cosiendo en la habitación de entrada, próxima á la puerta que permanecía abierta; en el fondo existe una cama, y cerca de ella, estaban también cosiendo Ana y Julia García, viuda del cabo de la Guardia Civil Acien, tía carnal de María.

Julia entró en la habitación inmediata, y en aquel momento cayóse al Galindo la navaja que tenía oculta. La muchacha preguntó: «¿Para qué llevas la navaja?» á lo que replicó: «Para que no te pasees con otro hombre por Melilla». María tosió y su antiguo novio la interrogó á su vez, contestando: «Es que me he tragado un hilo.» Seguidamente empuñó la navaja y dió un terrible tajo en el cuello.

La escena debió ser rápida, pues no se apercibieron ni los aguadores, ni los vecinos que llenaban sus cántaros en la fuente, ni el vigilante que en las proximidades de la casa vela por el orden en aquellos contornos.

El vigilante Inocencio Fernández y empleado en la elevación de aguas Sr. Arenas, que vieron salir al criminal, acudieron en socorro de la joven, pues su tía quedó sin acción, y la sostuvo en el segundo peldaño de la escalera, cuando su cuerpo vacilante iba á rodar por tierra.

La escena que se desarrolló fué trágica; Ana y Julia abrazaron el cadáver de su sobrina, costando gran trabajo alejarlas de aquel lugar.

El cadáver fué cubierto con una sábana.

Suicidio del matador

Antonio Galindo se dirigió al cuerpo de guardia, donde nadie había. De los cuatro soldados y el cabo que componen el puesto, uno se hallaba, como hemos dicho, de vigilante, otro de centinela en la puerta del presidio y el tercero y el cabo, sentados en las inmediaciones.

Al darse cuenta estos dos de lo que ocurría, trataron de entrar en la habitación, pero como oyeron decir á Galindo «no entrar que os mato» y se encontraran sin los fusiles, que estaban en

el armero, dieron cuenta al oficial de la guardia de Prevención del Batallón Disciplinario que lo era Don Enrique García Cuevas, quien acudió presuroso con dos números.

Cuando llegó, no había nadie en la plazuela. Los escasos vecinos y transeúntes habían huido; solo se hallaban á la puerta, el cabo y soldado, quienes le participaron haber sonado dos tiros. Penetró el Sr. Cuevas en el interior, llevando en la diestra el revólver, y ya Galindo había conseguido suicidarse.

Las primeras diligencias

Minutos después de ocurrir los sangrientos sucesos narrados, se personaron muchos Jefes y oficiales del Batallón Disciplinario y de otras cuerpos, el mayor de plaza don Alfredo Alvarez Almendariz, Ayudante de S. E. Capitán señor Morris, Oficiales de la Guardia civil señores Alemán y Crespo con una pareja y el Juez instructor Teniente Coronel don Antonio Rodríguez, quien comenzó á instruir las primeras diligencias.

Más tarde fué nombrado Juez el Comandante del Batallón Disciplinario don Eduardo Morales, por ser causa de cuerpo y no de Plaza.

Este señor dispuso el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

Seguidamente marchó al Hospital, pero el suicida no pudo prestar declaración.

El señor Morales continúa con actividad el sumario.

Registro de la mochila

El suicida tenía en su mochila, envueltos en una gasa encarnada, los objetos que le devolvió su novia, y entre ellos un retrato con expresiva dedicatoria, un abanico, una cadena de reloj y una carta dirigida al juez.

En esta rogaba no se culpase á nadie de su muerte; manifestando que se quitaba la vida por no poder vivir sin el cariño de una mujer, cuyo nombre no citaba, para evitarle comparecencias ante el juzgado.

En el suelo hallóse un sobre, escrito sin duda ayer mañana, en el que expone haber decidido matar á María y suicidarse; da consejos á sus compañeros, excitándoles al cumplimiento del deber; se despide de su capitán don Lucas de la Cuadra, pide perdón por sus crímenes y termina rogando los entierran juntos.

Estos documentos hacen suponer que primero proyectó suicidarse, y después concibió el doble crimen.

En el Hospital

Los médicos señores Fernández Victorio y Mariscal practicaron á Galindo la primera cura.

El proyectil penetró por la barba, le atravesó la lengua y bóveda palatina, y rozando los huesos de la nariz salió por la cabeza, sin interesarla en esta parte ningún órgano importante.

Conserva la vista y el oído, y habla aunque con dificultad.

Si la hemorragia no mata al herido en breve tiempo, habrá esperanzas de que cure.

Esta madrugada seguía gravísimo. En el pecho se le encontró una carta

apasionadísima, dirigida á la infeliz María, escrita la noche anterior, cuando decidió suicidarse. En ella hace grandes protestas de amor.

La víctima

Como hemos dicho se llamaba María García Segura: era huérfana de padre y madre, y fué recogida y prohijada por su tía Ana, al morir la madre, hace ocho ó nueve años.

Era bastante agraciada y de intachable conducta.

Su trágico fin inspira general sentimiento.

El matador

Es natural de Mozota (Zaragoza); hace 15 meses que vino á servir al Batallón Disciplinario, después de haber sufrido condena por hurto.

Los jefes dicen que es modelo de soldados, y nunca tuvieron que reprenderle.

La madre habita en Zaragoza, y en unas de las cartas suplica que le escriban sus jefes.

El fusil con que atentó contra su vida lo tenía preparado de antemano; ató el pañuelo á modo de tirante en el disparador, y apoyó el pié, efectuando el disparo. El primer tiro no le causó daño por lo que repitió la operación.

El cargador lo introdujo al entrar en el cuerpo de guardia, pues desde fuera oyóse la operación.

La necropsia

A las nueve la verificarán los médicos señores Soto y Jurado á presencia del Juez instructor.

Seguidamente tendrá lugar el sepelio del cadáver.

El doble crimen de que damos extenso relato, es odioso por todos conceptos. Los hombres civilizados deben contener sus pasiones, y sufrir resignados las mayores contrariedades.

Esta clase de delitos que se han dado en llamar pasionales, no tienen, no pueden tener justificación.

Dios haya acogido en su seno el alma de la infortunada joven y mire con ojos de misericordia al desdichado que en estos momentos lucha entre la vida y la muerte.

NOTICIAS

Los canes

Ayer fueron mordidas dos personas por otros tantos canes, los cuales han sido sometidos á observación.

Cintas

Empieza á recibir la Comisión cintas que las lindas melillenses dedicaron á la fiesta en proyecto.

Hasta ahora las han enviado América Carrasco y Elvirita Vergara.

Natalicio

Ha dado á luz felizmente un hermoso niño la distinguida esposa de nuestro estimado amigo y colaborador el Comandante de Estado Mayor Don Andrés Perez de la Greda.

Sigue perfectamente madre é hijo y á este se le pondrán los nombres de Adolfo Ricardo.

Reciban los señores de la Greda nuestra felicitación.

Riña

En la playa de San Lorenzo riñeron ayer dos sujetos.

Uno de ellos, llamado Tomás Rodríguez recibió varias erosiones en la

cara y cuello que le fueron curadas en la Casa de Socorro.

El "Concha,"

Este cañonero salió ayer mañana para recorrer la costa entre Tres Forcas y el Peñon.

Por la tarde fondeó en Alhucemas. Se dice que el viaje estaba relacionado con ciertas sospechas de que se trataba de introducir un cargamento de armas.

Para helados el Diván España.

Real de la feria

A juzgar por los preparativos que se están haciendo en el Parque de Hernández el Real de la feria presentará magnífico efecto.

Para la Tómbola se está armando en el lugar en que antes se colocaba la música un artístico kiosco.

La iluminación será espléndida.

Pérdida

Se ruega á la persona que en la tarde del jueves 28 del corriente hubiese encontrado una libranza sobre el Banco de la Argentina de 50 pesetas que se extravió desde el Mantelete al cuartel de la Alcazaba, se sirva entregarla en dicho cuartel Sección de Música y se le gratificará.

Para la Tómbola

D. Antonio Rodríguez y Rodríguez un joyero y dos figuras de biscuit con espejo,

LOS SUCEOS DE MARRUECOS

TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA
Casablanca

Ataque

Las tribus próximas á Casablanca han atacado nuevamente á las tropas francesas, intentando forzar la línea.

Los kabileños han sido rechazados con muchas pérdidas.

En el combate demostraron gran arrojo y no poca inteligencia.

Concentración

Las tribus están concentrando todas sus fuerzas de caballería á unos cincuenta kilómetros de Casablanca y se cree que no se hará esperar un vigoroso ataque á la Plaza.

Bajas

En el combate habido en Casablanca el día 29, los franceses tuvieron dos muertos y dos heridos.

No es cierto

El almirante Philibert, en su parte oficial dice que no es cierto, como ha publicado la prensa, que los europeos hayan salido de Saffi.

Un buque

Ha sido enviado á Mogador el vapor «Anatolie» en previsión de lo que pudiera ocurrir.

En otros puntos

Un ginete.—Destronado

Ha llegado á Tánger un ginete procedente de Fez confirmando que el Sultán Muley Abd-el-Azis ha pedido al ministro de la Guerra El Guebbas que le envíe las tropas de que disponga.

Añade el recién llegado que el Sultán ha perdido virtualmente el trono y que ignora la derrota que han experimentado los soldados del Amrani.

En Tánger siguen circulando rumores de que en Fez han ocurrido hechos de suma gravedad, si bien se ignoran los detalles de lo sucedido.

Cartas

En Tánger se sabe que Muley Haffid, Sultán del Sur, ha hecho publicar cartas que dirige á las potencias, en las cuales protesta de la matanza de cristianos en Casablanca y ofrece las debidas reparaciones por los daños causados.

Los extranjeros

En Marrakech ha mejorado notablemente la situación de los extranjeros desde que Muley Haffid ha sido proclamado, no advirtiéndose muestras de hostilidad contra aquellos por parte de los indígenas.

La exportación

A Cádiz han llegado varios viajeros procedentes de Tánger los cuales dicen que á causa de haber descuidado los moros en algunos puntos las labores de la recolección, los exportadores están experimentando este año grandes perjuicios, pues faltan granos para el desarrollo de los negocios.

A Saffi.—Acuerdo

Corren insistentes rumores de que el nuevo Sultán Muley Haffid se ha puesto en marcha para Saffi, á donde llegará en breve.

También se asegura que Haffid y Raisuli han llegado á un perfecto acuerdo.

Según otra versión, Raisuli, apoyado por otros kabileños de Rehamma, se niega en absoluto á reconocer la autoridad de Haffid y le hará tenaz resistencia.

Sumisión

El kaid Aled-Sab-Amar, al frente de un fuerte contingente de sus tribus, se ha presentado á Muley Haffid, haciendo su sumisión y ofreciendo su concurso incondicional.

¿Revolución en Fez?

Rumores.—Revolución. Abd-el-Azis prisionero.—Haffid en Tánger

Cada vez son más graves los rumores que circulan en Tánger acerca de lo sucedido en Fez.

Dícese que á consecuencia de las noticias recibidas de Marrakech estalló una sublevación.

Los conspiradores se presentaron en el palacio del Sultán haciéndole prisionero, así como á los ministros.

Añádese que los sublevados intentaron asaltar ó incendiar el palacio imperial.

En Tánger no falta quien dice que tan pronto como se reciban noticias oficiales de la proclamación de Muley Haffid en Fez, será proclamado también en la capital diplomática del Imperio.

Con Raisuli

Se asegura que entre los askaris que están encargados de la persecución de Raisuli reina gran disgusto porque no se les abonan sus soldadas y están dispuestos á unirse al ex-kaid del Fahs.

Emigrantes

Han llegado á El-Ksar-Kebir felizmente varios emigrantes de Fez.

Se cree que hoy llegarán á Larache.

Alarma

Recíbense telegramas de Tánger comunicando que las últimas noticias de Fez han aumentado la alarma.

Designaciones

En Tánger se ha reunido el cuerpo diplomático acordando designar, en vista de las circunstancias, las legaciones que reúnen mejores condiciones defensivas, para que sirvan de refugio á los europeos.

Las legaciones estarán custodiadas por fuerzas de la Marina de Guerra.

Los de Haffid

En Mazagán un centenar de ginetes partidarios de Muley Haffid han impedido que el Gobernador embarcase para Tánger varias cajas de municiones consignadas al Maghzen.

El Gobernador

Según comunican de Tánger veinte marinos franceses han conducido á la Alcazaba al Gobernador de Casablanca.

Fuerzas marroquies

A juzgar por lo que dicen los indígenas pasan de 10.000 los kabileños que están acampados en los alrededores de Casablanca.

Contrabando

Parece que son varios barcos con pabellón inglés y espa-

ñol que en estos momentos tratan de alijar armas en Marruecos.

Sin noticias

El Ministro de la Guerra y el de Gobernación han dicho á los periodistas que no se habían recibido noticias.

Creese que la manifestación de los ministros obedece á la reserva que se han impuesto en el asunto.

Comisión

En Paris ha producido muy buen efecto el nombramiento de una comisión mixta compuesta de un alemán, un español y un inglés para que hagan el inventario de las pérdidas que han experimentado los europeos.

Aprobación

El «ECHO de Paris» dice que la potencias aprueban el propósito de Francia y España de hacerse indemnizar por parte de Marruecos de los gastos de la ocupación y de los perjuicios de sus nacionales.

Fugitivos

Han llegado á Tánger algunos fugitivos de Fez, los cuales han participado que en esta capital han comenzado los saqueos en los barrios más importantes.

La acción franco-española

Más tropas

Telegrafían de Orán que en vista de la situación que ha motivado la proclamación de Muley Haffid, han embarcado hoy para Casablanca dos batallones de tiradores argelinos, los cuales irán á engrosar las tropas que manda el general Drude.

Al mismo tiempo que los batallones, se ha remitido á Casablanca gran cantidad de municiones.

Barcos

Han zarpado de este puerto el crucero protegido «Desaix» para Tánger, y el cañonero «Dord» que vá á estacionarse en Casablanca.

Sin importancia

El gobierno español no concede importancia á la proclamación de Muley Haffid, por carecer de partidarios.

Pertrechos

El vapor francés «Almani» ha llegado á Casablanca conduciendo 187 toneladas de pertrechos de guerra para el ejército que manda el general Drude.

Lo que haremos

Un personaje de la situación conservadora decía hoy que mientras Francia continúe en su actitud nosotros secundaremos en la forma en que lo venimos haciendo pues ni econó-

mica ni militarmente podemos hacer otra cosa.

Fuerzas francesas

Los diarios de Paris dicen que cuando se haya conseguido la pacificación en Casablanca Francia dejará en esta ciudad un escuadrón de spahis y un goums, con 3000 hombres de infantería; otros 1000 hombres con tropas de Artillería serán distribuidos entre Larache, Mogador, Rabat y Mazagan.

Noticias varias

Hundimiento

En Oporto se ha desplomado el piso en que se hallaba establecida la redacción del «Journal de las Noticias», en el momento en que se celebraba una fiesta á la que asistían muchas personas.

Según los despachos, entre los escombros han parecido ocho de los invitados.

El número de heridos pasa de ciento.

La catástrofe ha causado muy honda impresión.

Recibimiento

En el Ferrol se acaricia el proyecto de realizar una gran manifestación de simpatía al Ministro de Marina cuando vaya á dicha localidad á recoger su familia que se encuentra veraneando.

Trabájase para que el Sr. Ferrández sea objeto de un entusiasta recibimiento.

El Ministro recibirá un mensaje de los ferrolanos felicitándole por su plan de reorganización normal que se considera muy acertado y beneficioso.

Artillería

Se han dado órdenes para que sean desmontadas y conducidas á Melilla las piezas de artillería de costa que guardan el castillo de Puntales en Cádiz.

Brigada

En los círculos militares se asegura que se restablecerá la brigada que estuvo formada por fuerzas de las divisiones de Alicante y Cartagena.

Añádese que se encargará del mando de dicha brigada el general Povil.

Gobierno

El ministro de la Guerra se propone aumentar de categoría el Gobierno militar de Toledo.

Los Reyes

Se asegura que es muy posible que Don Alfonso y su esposa se detengan unos días en París á su ida á Inglaterra.

Conferencia

El Presidente del Consejo ha celebrado una detenida conferencia con el marqués de Figueroa.

Sábase que han tratado de la combinación de magistrados.

Enfermo

El señor Andrade, Director general de Obras públicas, se encuentra enfermo.

Puente desplomado

Telegrafían de Quebec que el nuevo puente sobre el Ottawa se ha desplomado causando muchas víctimas.

Datos oficiales

Según datos de carácter oficial en el hundimiento de la redacción del «Journal», en Oporto han perecido diez personas.

Los heridos son ciento cincuenta.

Cambios del día 30

Paris. 15'15
Londres. 28'26

Almacen de aceites, coloniales y vinos

— DE —

Julio Sanchez Angosto

Con sucursal en la Plaza de Abastos. En este acreditado establecimiento se han recibido variados surtidos en vinos Manchegos puro de uva, y Coloniales.

Se venden al por mayor y menor á los precios siguientes:

	Pesetas
Vino Blanco Manchego arroba de 16 litros	7,00
Id. id. id. Extra, arroba de 16 litros	7,50
Id. id. id. Bloison, id.	7,00
Id. id. Clarete Valdepeñas, id.	8,00
Id. Tinto Valdepeñas, id.	6'50
Id. Clarete de Jumilla, id.	7'50
Id. Blanco Ambar, id.	9'00
Id. Pasto Oro Albuñol, id.	10,00
Id. Tipo Madrid, id.	6'50
Bacalao Inglés, el kilo.	1,50
Morcilla achorizada de Candelario, el kilo.	3,50
Longaniza.	3,50
Aceite puro de oliva arroba de 12,50 litros.	18,75
Litro.	1,60

También se han recibido variados surtidos en embutidos Granadinos y Extremeños, y los ricos jamones de Montefrío, sus precios son muy económicos.

Los pedidos se sirven á domicilio desde una arroba en adelante; los pagos son al contado.

No equivocarse.—El Almacen en playa y la sucursal en la plaza de abastos frente al mercado de huevos.

Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

David J. Melul

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Juguetes y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agremados y plicé volante de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.

CLEMENTE Y CANO Agencia de Transportes y de Aduana

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos.

Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON ANTONIO PEREZ, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

Economato militar

Últimos géneros llegados

Chicharrones prensados.	Kg.	2'00
Salchichón de Vich eular.		7'50
Lomo embuchado.		8'00
Chorizos de lomo.		5'00
Id. asturianos. Lata de 2 ks.		7'00
Bacalao Escocia primera.		1'70
Queso manchego.		3'00
Id. en plato.		2'80
Id. de bola, crema.		2'75
Callos guisados á la moda de Caen.	Lata	1'25
Calamares en su tinta.		1'35
Vieiras en escabeche.		1'50
Percebes al natural.		1'50
Merluza, besugo, bonito y atún.		1'00
Vino amontillado «Conchitas». Botella		3'25
Id. id. «Fino».		2'75
Id. «Oloroso».		5'00
Variantes.	Kg.	1'75
Espárragos en latas de 1 kilo. Lata		1'50
Jarros negros decorados con dulces de ciruela.	Uno	1'50
Id. de cristal con dulces de id.		1'20
Id. de china con id. de id.		1'15
Id. de id. con id. de id.		0'90
Id. con tapa con id. de id.		1'30
Id. de pedernal con id. de id.		1'00
Copas de cristal con id. de id.		0'95
Azucareros con id. de id.		1'10

Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelete) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

Fonda La Africana

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, Mantelete

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—trato esmeradísimo.

La sucursal de esta casa es

MIRAMAR

INALTERABILIDAD ABSOLUTA

PESO.-FOTÓGRAFO

Al lado de la iglesia en construcción

Habiendo adquirido grandes existencias en marcos dorados en su reciente viaje al extranjero; vencidas las dificultades que trae consigo toda nueva instalación y para responder á los inmensos favores recibidos de su numerosa y distinguida clientela y público en general, ofrece al mismo, hasta fin de Septiembre próximo, como precio fuera de tarifa

6 retratos en bromo-platino (inalterable) Americana y una ampliación con hermoso marco dorado y cristal, tamaño 30 por 40, en el increíble precio de pesetas. **10'95**

Ampliaciones hasta dos metros de longitud.—Especialidad en grandes instantáneas.—Retratos de niños y reproducciones. Los trabajos hasta el tamaño 18 por 24, se sirven á las veinticuatro horas de hecho el encargo.

RETRATOS DESDE 3 PESETAS MEDIA DOCENA

PESO, Fotógrafo

Al lado de la Iglesia en construcción

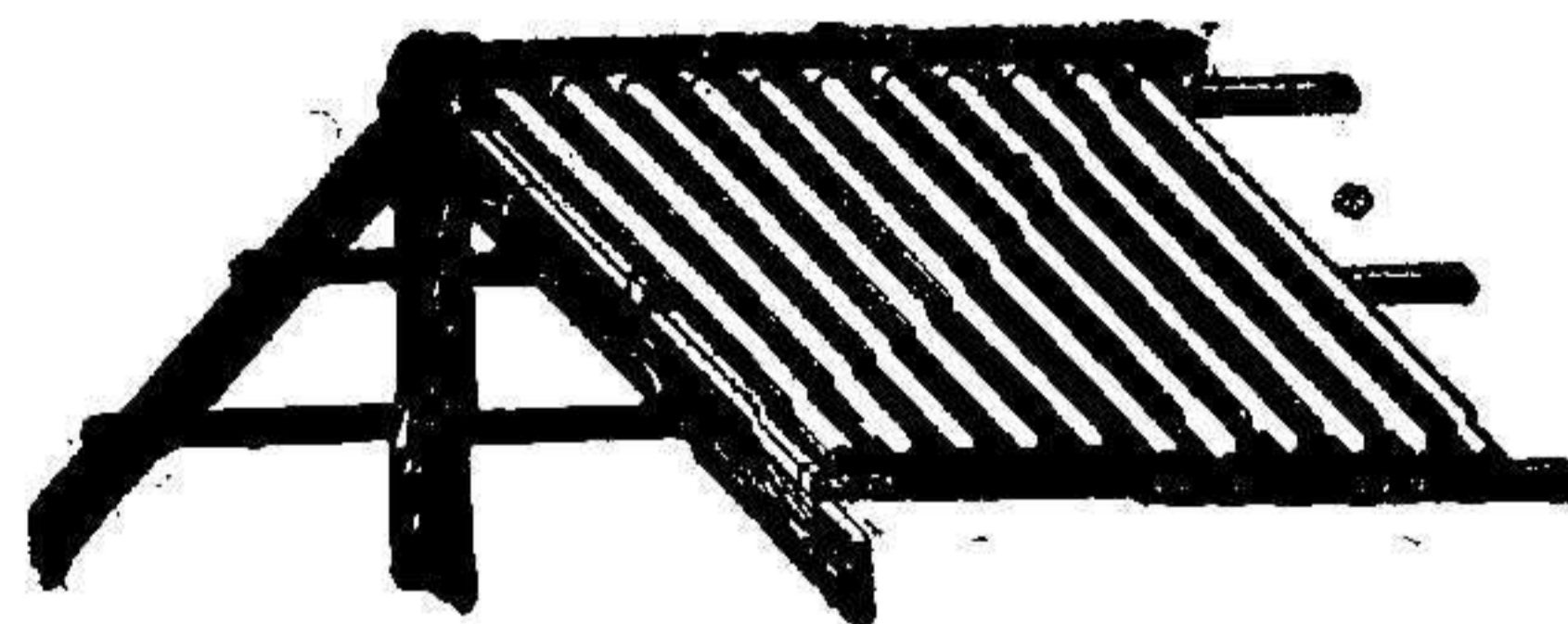
RAPIDEZ EN LA ENTREGA

GRAN ECONOMIA Y ESmero

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPANIA



PÍDANSE CATALOGOS

Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Precios: Tejas de clase A., 3,00 pesetas metro cuadrado
B., 2'00
C., 1'50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 á 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Ramírez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Mil pesetas

al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

Imprenta de El Telegrama del Ríl

Fés de vida, 2 por 5 céntimos.

Listas de embarque, id. id. id.

Papeles y sobres de todas clases.

Membretes, circulares, facturas y prospectos.

CASA COMISION

Actividad - - Garantia

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

JOAQUIN CABO

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad *Viuda de Orfila, Cert y Domenech*, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio *Don Juan Domenech Carbonell*, quien se ha establecido en el *Paseo Colón núm. 17*, en la referida capital, y á quien pueden consignar las mercancías que deseen transportar por vía económica combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (vía Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en licante: Don Francisco Visconti Morata